

# 1889-07-01

## FAKTA

Dokumenttype:  
Postkort

Afsendersted:  
Paris

Modtagersted:  
Vallekilde Højskole

Omtalte personer:  
Joakim Skovgaard  
Niels Skovgaard

Arkivplacering:  
Mappe 18 nr. 56

## DOKUMENTINDHOLD

Niels takker for Joakim Skovgaards modtagelse af hans fremsendte billeder.

## TRANSSKRIFTION

Mappe 18 nr. 56

Hr. Joakim Skovgaard

Vallekilde Folkehøjskole

Svinninge

Mørkov Station

Danemarc

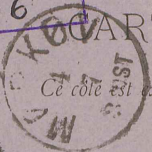
Paris 1ste Juli 1889

Kære Joakim!

Tak for Dine breve. Jeg har fået et kort og to breve her i Paris, det sidste idag. Jeg bor i nærheden af Mendon, og tager ind til byen om morgenen, og her ud om aftenen, derfor har det knebet at svare Dig. Nu er Bølle og Madsen rejst; men Karl Jensen er kommet, han bor også her ude. Tak for Din ulejlighed med sagerne. Jeg synes det er urimeligt at Du igen tager til København, jeg kan vist ligeså godt klare det alene, og går det ikke, så er den silketrøje da ikke så herlig, at jeg ikke kan lade den i stikken om det skal være. Det koster Dig jo dog også penge foruden tid at tage til København, så det kan da ikke betale sig for den sags skyld. Jeg tager vist nok ud og besøger Jens, og kan Du blot omtrent lade mig vide hvad Du kan bruge af draperierne, så kan jeg jo tage noget ud med. Mere end en uges tid bliver jeg vist neppe. Min adr er Hôtel de la Tête Noire, Bellevue,(Seine et Oise)| def.departementet|, Frankrig.

Den danske maleriafdeling ser dygtig sort ud og vore pottesager |o.s.v.| ser ikke ud af noget, det vil sikkert være dumt at lade dem blive her nede efter endt udstilling. Bølle og jeg har set på ovne på udst. jeg har et par adresser, og skal se at få fat på [?priskuranter], så kan vi altid forskrive dersom vi vil det. Ja så ses vi vel snart. Hils. Din broder.

SKOVGAARD-MUSEET  
Mappe 18 Nr. 56



CARTE POSTALE

Ce côté est exclusivement réservé à l'adresse.



Mrs. Joakim Skovgaard  
Tallekildes folkehøjskole  
Svinninge  
Mørke station  
Danemarc

Min Jantens!  
Paris 12<sup>de</sup> Juli 1807.  
Tak for Din brev. Jeg har læst et kort og 13  
brev her i Paris, det sidste idag. Jeg bor  
ude i nærheden af Menden, og tager ind til  
byen om morgenen, og her ud om aftenen, derfor  
har det kunnet at være Dig. Nu er Bille  
og Madson rejst, men Karl Jensen er  
kommet, han har også her ude. Tak for  
din uliglyk med sønnen. Jeg synes  
det er urimeligt at Du igen tager til  
København, jeg kan vist ligeså godt klare  
det alene, og gør det ikke, så er den sikker  
type da ikke så hertig, at jeg ikke kan  
lade den i stilken om det skal være.  
Det koster Dig jo dog også penge foruden  
tid at tage til København, så det kan da  
ikke betale sig for den søds skyld. Jeg  
tager vist nok ud og bestiger Jes, og kan  
du blot ontrent lade mig vide hvad Du  
kan bruge af dragerier, så kan jeg jo  
tage noget ud med. Men end en uges  
tid bliver jeg her vist nøjsom. Min adresse  
er Hotel de la Tête Noire, Bellevue,  
(Seine et Oise), Frankrig.  
~~departementet~~  
Den danske malerifdeling ser dygtig sort ud  
og vore portrætter ser ikke ud af noget, det  
vil sikkert <sup>o. i. v.</sup> være dumt at lade dem blive  
her med efter en del udsælling. Bille  
og jeg har set på om vi udsolte jeg har  
et par adresser, og skal se at få fat  
på prisbeholdere, så kan vi altid for-  
skrive dersom vi vil det. Ja så er vi  
vel snart. Min. Din vensinde